



Gemeinde Birrwil

Leben am Wasser

Einladung zur Gemeindeversammlung

vom Freitag, 9. Juni 2023, 20.00 Uhr, in der Mehrzweckhalle



Vorwort

Sehr geehrte Damen und Herren

Der Gemeinderat Birrwil lädt Sie zur **Rechnungs-Gemeindeversammlung** der Einwohner- und Ortsbürgergemeinde in die Mehrzweckhalle ein, am **Freitag, 9. Juni 2023, 20.00 Uhr**. Ganz besonders werden die Neuzuzüger/-innen und die Jungbürger/-innen willkommen geheissen.

Gerne möchten wir Sie über folgende Punkte informieren:

Stimmrechtsausweis

Die letzte Seite der Broschüre ist der Stimmrechtsausweis. Wir bitten Sie den Stimmrechtsausweis an der perforierten Stelle abzutrennen, danach nehmen Sie diesen Stimmrechtsausweis mit und weisen ihn am Eingang zum Versammlungslokal vor.

Jahresrechnungen 2022

Die Jahresrechnungen 2022 der Einwohner- und Ortsbürgergemeinde sind in Form von Informationen und den wichtigsten Zahlen in der Broschüre integriert. Die detaillierten

Jahresabschlüsse bzw. Budgetzahlen können während der Auflage eingesehen oder von der Homepage heruntergeladen werden (www.birrwil.ch).

Hinweise

Die Unterlagen zu den Geschäften liegen auf der Gemeindeganzlei während den ordentlichen Öffnungszeiten zur Einsichtnahme auf. Das Protokoll der letzten Gemeindeversammlung kann im Internet unter **www.birrwil.ch** eingesehen werden. Im Weiteren liegt das Protokoll mit den anderen Unterlagen zur Einsichtnahme auf.

Apéro

Im Anschluss an die Gemeindeversammlung lädt der Gemeinderat die Stimmberechtigten zum traditionellen Apéro ein.

Birrwil, im Mai 2023
Der Gemeinderat

Rechte der Stimmberechtigten

Antragsrecht

Jeder Stimmberechtigte hat das Recht, zu den in der Traktandenliste aufgeführten Sachgeschäften Anträge zur Geschäftsordnung und zur Sache zu stellen. Für das Aufstellen der Traktandenliste ist der Gemeinderat zuständig. Anträge zur Geschäftsordnung sind sogenannte formelle Anträge (z.B. Rückweisungsantrag). Anträge zur Sache sind solche materieller Natur (z.B. Änderungs- oder Ergänzungsantrag). Anträge müssen mündlich vorgebracht werden. Sie erleichtern es aber der Versammlungsleitung, wenn umfangreiche Begehren und Abänderungsanträge schriftlich dem Versammlungsleiter übergeben werden.

Recht auf Durchführung einer geheimen Abstimmung

Abstimmungen werden offen vorgenommen. Es entscheidet die Mehrheit der Stimmenden. Bei Stimmengleichheit gibt bei offenen Abstimmungen der Vorsitzende den Stichentscheid. Ein Viertel der in der Versammlung anwesenden Stimmberechtigten kann eine geheime Abstimmung verlangen.

Vorschlagsrecht / Überweisungsrecht

Jeder Stimmberechtigte ist befugt, der Versammlung die

Überweisung eines neuen Gegenstandes zum Bericht und Antrag vorzuschlagen. Stimmt die Versammlung einem solchen Antrag (Überweisungsantrag) zu, hat der Gemeinderat den betreffenden Gegenstand zu prüfen und auf die Traktandenliste der nächsten Versammlung zu setzen. Ist dies nicht möglich, sind der Versammlung die Gründe darzulegen.

Anfragerecht

Jeder Stimmberechtigte kann zur Tätigkeit der Gemeindebehörden und der Gemeindeverwaltung Anfragen stellen. Diese sind sofort oder an der nächsten Versammlung zu beantworten. Daran kann sich eine allgemeine Aussprache anschließen. Das Anfragerecht wird in der Regel unter dem Traktandum «Verschiedenes» ausgeübt.

Ausstandsregelung

Hat bei einem Verhandlungsgegenstand eine stimmberechtigte Person ein unmittelbares und persönliches Interesse, weil jener für sie direkte und genau bestimmte, insbesondere finanzielle Folgen bewirkt, so haben sie und sein Ehegatte oder seine Ehegattin, seine Eltern sowie seine Kinder

Rechte der Stimmberechtigten

und ihre Ehegatten das Versammlungslokal vor der Abstimmung zu verlassen.

Abschliessende Beschlussfassung

Die Gemeindeversammlung entscheidet über die zur Behandlung stehenden Geschäfte abschliessend, wenn die beschliessende Mehrheit wenigstens ein Fünftel der Stimmen ausmacht.

Publikation der Versammlungsbeschlüsse

Alle Beschlüsse der Gemeindeversammlung werden veröffentlicht. Die Veröffentlichung erfolgt im Lenzburger Bezirksanzeiger und im Anschlagkasten (Gemeindehaus).

Fakultatives Referendum

Nicht abschliessend gefasste positive und negative Beschlüsse der Gemeindeversammlung sind der Urnenabstimmung zu unterstellen, wenn dies von einem Fünftel der Stimmberechtigten innert dreissig Tagen, gerechnet ab der Veröffentlichung, schriftlich verlangt wird. Unterschriftenlisten können auf der Gemeindekanzlei bezogen werden.

Initiativrecht

Durch begründetes schriftliches Begehren kann ein Zehntel der Stimmberechtigten die Behandlung eines Gegenstandes an der nächsten Versammlung verlangen. Gleichzeitig kann die Einberufung einer ausserordentlichen Versammlung verlangt werden.

Urnenabstimmung / Referendumsabstimmung

Ist gegenüber einem Versammlungsbeschluss das Referendum zustande gekommen, so entscheidet die Gesamtheit der Stimmberechtigten an der Urne.

Beschwerderecht

Gegen Beschlüsse der Gemeindeversammlung kann gemäss §§ 106 ff. des Gemeindegesetzes beim Departement Volkswirtschaft und Inneres, Gemeindeabteilung, 5001 Aarau, innert zehn Tagen Beschwerde geführt werden, sofern es sich nicht um eine Beschwerde nach Wahlgesetz (Frist 3 Tage) an die gleiche Instanz handelt.

Traktanden

Einwohnergemeinde

1. Protokoll der Einwohnergemeindeversammlung vom 25. November 2022
2. Rechenschaftsbericht 2022
3. Genehmigung der Jahresrechnung 2022
4. Kreditabrechnungen Neubau Schulhaus
 - 4.1. Kredit Studienauftrag (altes Schulhaus: Erweiterung mittels Anbau und Sanierung)
 - 4.2. Projektierungskredit und Baueingabekredit Neubau Schulhaus
 - 4.3. Neubau Schulhaus inkl. Sportplatz
 - 4.4. Erneuerung Stützmauer Schulhaus
 - 4.5. Erschliessung Kanalisation Säumärt
 - 4.6. Renaturierung Bergbach
5. Kreditabrechnung Netzleitsystem Wasserversorgung
6. Zusatzkredit Revision Bau- und Nutzungsordnung inkl. Bauzonen- und Kulturlandplan
7. Mitteilungen und Verschiedenes

Ortsbürgergemeinde

1. Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 25. November 2022
2. Rechenschaftsbericht 2022
3. Genehmigung der Jahresrechnung 2022
4. Mitteilungen und Verschiedenes

Einwohnergemeinde

Berichte und Anträge zu den Traktanden

Traktandum 1: Protokoll der Einwohnergemeinde- versammlung vom 25. November 2022

Das Protokoll der Einwohnergemeindeversammlung vom 25. November 2022 wurde von der Finanzkommission geprüft und wird zur Genehmigung empfohlen. Das Protokoll liegt mit den Unterlagen zur Einsichtnahme auf oder kann im Internet unter **www.birrwil.ch** eingesehen werden.

Antrag:

Das Protokoll sei zu genehmigen.

Traktandum 2: Rechenschaftsbericht 2022

(Angaben in Klammern beziehen sich auf das Vorjahr)

Allgemeine Verwaltung

Legislative

Anzahl Stimmberechtigte

Anzahl Stimmberechtigte (exkl. Auslandschweizer)
per 31.12.2022: 958 (912)

Gemeinderatssitzungen

An 24 (26) ordentlichen Sitzungen wurden 420 (365)
Geschäfte behandelt.

Einwohnergemeinde

Bauverwaltung

Das Regionalzentrum Bau und Planung bearbeitete für die Gemeinde Birrwil folgende Bau- und Kleinbaugesuche:

	2022	2021
Neubauten	1	13
Öffentliche Bauten	1	0
Strassensanierungen / Erschliessungen / Kanalisation	2	0
Um-, Auf-, Aus- und Anbauten	8	12
Garagen und Parkplätze	1	2
Gartenhäuschen, Sitzplätze, Wintergärten, Kleinbauten	2	2
Verschiedenes	14	6
Total	29	35

Die Gesamtsumme aller in Birrwil im 2022 eingereichten Bauvorhaben beläuft sich auf CHF 6'310'000.00.

Einwohnergemeinde

Personelles

Stellenplan in %

	2021	2022
Gemeindeschreiberin	100 %	100 %
Gemeindeschreiberin-Stv.	100 %	100 %
Leiterin Finanzen	100 %	100 %
Stv. Leiterin Finanzen	40 %	40 %
Leiterin Sozialdienst	20 % (ab 1.7.2021)	20 %
Lernende Gemeindeverwaltung	–	100 % (ab 1.8.2022)
Leiter Bauamt	100 %	100 %
Hauswart	100 %	100 %
Stv. Bauamt / Hauswart	–	100 %
Schulsekretärin	15 %	30 %
Reinigungsangestellte	50 %	50 %
Bibliothekarinnen	20 %	20 %
Total	645 %	860 %

Einwohnergemeinde

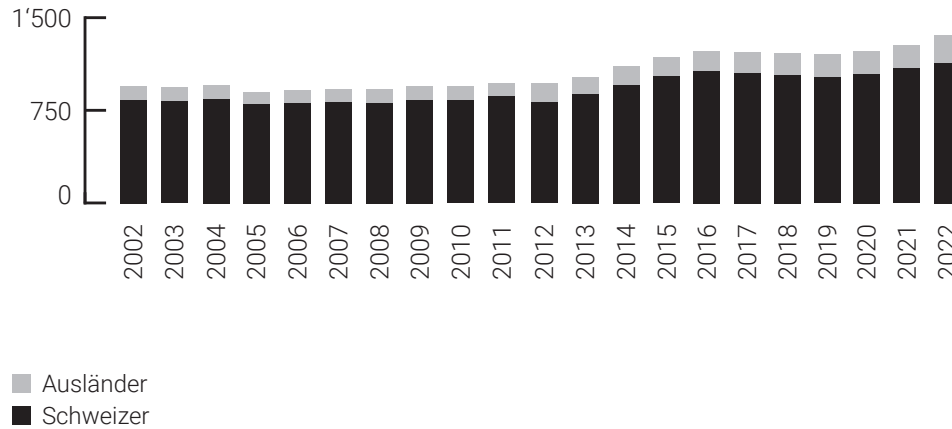
Öffentliche Sicherheit

Rechtswesen

Bevölkerungsentwicklung

Jahr	Schweizer	Ausländer	Total
2011	862	102	964
2012	837	135	972
2013	898	120	1'018
2014	962	133	1'095
2015	988	151	1'139
2016	1'032	166	1'198
2017	1'017	165	1'182
2018	994	180	1'174
2019	984	182	1'166
2020	1'004	194	1'198
2021	1'048	225	1'273
2022	1'101	278	1'379

Einwohnergemeinde



Einwohnergemeinde

Zivilstandswesen

Das Regionale Zivilstandsamt Menziken stellt für die Gemeinden Beinwil am See, Birrwil, Burg, Dürrenäsch, Gontenschwil, Leimbach AG, Leutwil, Menziken, Oberkulm, Reinach AG, Teufenthal, Unterkulm und Zetzwil die Registrierung und Beurkundung der Zivilstandsereignisse sicher.

Aufgabengebiete:

- Führung des elektronischen Zivilstandsregisters (Infostar)
- Erstellen von Auszügen und Mitteilungen (Infostar und konventionelle Register)
- Durchführung von Ehevorbereitungen und Trauungen
- Durchführung und Eintragungen von Partnerschaften
- Entgegennahme von Erklärungen zum Personenstand und Beratung in Personenstands- und Bürgerrechtsfragen sowie beim Namensrecht (Schweiz und Ausland)

Einwohnergemeinde

Ereignisse / Entscheide:

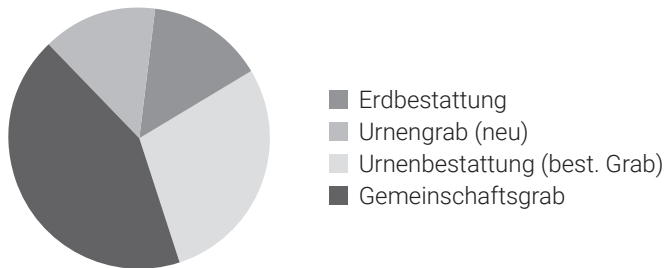
Geburten	5
Kindesanerkennungen	60
Eheschliessungen	122
Eintragungen Partnerschaften	0
Erklärung eingetragenes Geschlecht	3
Todesfälle	286
Namenserklärungen	29
Scheidungen	80
Auflösung Eingetragene Partnerschaft	0
Einbürgerungen	182
Personenaufnahmen vor Einbürgerung	160
Diverse Ereignisse/Entscheide*	296

* Trauungsermächtigungen / Ehefähigkeitszeugnisse, Namensänderungen, Adoptionen, Beurkundung von vormundschaftlichen Massnahmen, Kindsverhältnisse, Ausländische Zivilstandsereignisse von Bürger/-innen im Ausland, Ausstellen von Leichenpässen, Registrationen von Vorsorgeaufträgen

Einwohnergemeinde

Friedhof, Bestattung

	2020	2021	2022
Erdbestattung	2	1	1
Urnengrab (neu)	2	2	1
Urnenbestattung (best. Grab)	1	0	2
Gemeinschaftsgrab	4	6	3
Familiengrab	0	0	0
Total Beisetzungen	9	9	7



Einwohnergemeinde

Betreibungsstatistik 2022

Im Jahre 2022 gingen beim Regionalen Betreibungsamt Reinach für die Gemeinde Birrwil insgesamt 296 (265) Betreibungsbegehren ein. Dabei kam es zu 98 (104) vollzogenen Pfändungen, 81 (58) Verwertungen, und 9 (9) Konkursandrohungen. Insgesamt wurden 223 (229) Auskünfte erteilt. Der gesamte Forderungsbetrag in der Gemeinde Birrwil belief sich im Jahr 2022 auf CHF 1'093'774.17 (CHF 962'617.69).

Polizei

Geschwindigkeitskontrollen

- Total 25 (8) Geschwindigkeitskontrollen in Birrwil
- Total 2'249 (2'096) Ordnungsbussen in Birrwil
- 9 % (10 %) Übertretungsquote in Birrwil

Verkehrserziehung

- | | |
|---|-----------|
| • Total Aufwand in Arbeitsstunden | 455 (598) |
| • Total Aufwand Verkehrsinstr. in Birrwil | 39 (27) |

Allgemeines

Hundekontrolle

Ende 2022 waren 146 (144) Hunde in der Kontrolle verzeichnet.

Feuerwehr

Mannschaftsbestand per 31.12.2022

(vor Abgänge/Neuzugänge/Beförderungen)

Kommandant	1	(1)	(Steiner Hansjörg)
Vizekommandant	1	(1)	(Setz Jeremias)
Weitere Offiziere	4	(2)	
Fourier	1	(1)	
Wachtmeister	5	(4)	
Korporäle	5	(5)	
Spezialisten-Chefs	3	(3)	
Total Kader	17	(17)	
(Of/Uof/Spezialisten-Chefs)			
Soldaten/Gefreite	34	(37)	
Total Feuerwehr	51	(54)	

Einwohnergemeinde

Übungen und Einsätze

Kaderübungen	5 (4)
Kommissionssitzungen	1 (1)
Mannschaftsübungen	5 (5)
Atemschutzübungen	6 (5)
TLF und MS-Übungen	7 (7)
Übungsfahrten mit TLF	im Durchschnitt alle 7 Wochen
Übungsfahrten mit Pionierfahrzeug	im Durchschnitt alle 6 Wochen
Übungsfahrten mit Mehrzweckfahrzeug	im Durchschnitt alle 4 Wochen
Anzahl der Ernstfalleinsätze	9 (18)

Einwohnergemeinde

Zivilschutz

Zivilschutzorganisation (ZSO) aargauSüd

Der effektive Personalbestand per Ende 2022 liegt bei 264 Schutzdienstpflichtigen.

Es wurden 2'354 Dienstage verbucht. Diese setzen sich aus den folgenden Bereichen zusammen:

Bezeichnung	Anzahl Tage
Wiederholungskurse (WK)	1'588
Einsätze zu Gunsten Gemeinschaft (EzG)	259
Grundausbildungen (AGA/FGA)	240
Zusatzkurse Spezialisten (ZK)	10
Kaderkurse (KK)	158
Weiterbildungskurse (WBK)	12
Ernstfall-Einsätze	87
Total	2'354

Einwohnergemeinde

Regionales Führungsorgan (RFO) aargauSüd

Neue Führung

Per 1. Januar 2022 ist die Führung des RFO von Harald Sigel an Stefan Eichenberger übergegangen. Zusammen mit Philippe Kehl (Chef RFO Stv.) und Hans Fritz (Stabschef) ist die Führung komplett. Im ersten Jahr wurden die internen Abläufe und Verantwortungen geklärt.

Übungen und Einsätze

An der Grossübung «Delfin» der ZSO aargauSüd konnte das RFO integriert eine Stabsrahmenübung durchführen. So konnte die Zusammenarbeit im RFO und die Abläufe geprüft werden. Das Fazit war sehr positiv und aus den Fehlern konnten die Lehren für die Zukunft gezogen werden.

Mit dem Angriffskrieg Russlands in der Ukraine musste das RFO bereits im März, zusammen mit dem Zivilschutz und den Gemeinden, Konzepte zur Unterbringung von Schutzsuchenden erarbeiten und Vorbereitungen treffen.

Seit dem Sommer beschäftigt uns die Energiemangel-

lage. Wir haben vom Kanton diverse Aufträge erhalten und diese umgesetzt. Wir durften eine Infoveranstaltung zu diesem Thema durchführen und unterstützen unsere Partner in der Vorbereitung auf eine mögliche Energiemangellage oder einen Blackout.

Personelles

Leider mussten wir im Laufe des Jahres drei Rücktritte aus dem RFO zur Kenntnis nehmen. Wir konnten aber bereits erste Vakanzen wieder besetzen und sind zuversichtlich, dass wir auch die restlichen offenen Fachvertreter finden werden.

Einwohnergemeinde

Bildung

Kindergarten

	2018	2019	2020	2021	2022
Anzahl Kindergärtner	19	18	16	21	20

Volksschule

Schülerzahlen	2018	2019	2020	2021	2022
1. Primar	7	5	11	5	14
2. Primar	9	6	5	11	6
3. Primar	5	7	6	6	11
4. Primar	4	6	6	5	7
5. Primar	3	3	7	7	4
6. Primar	4	3	4	8	7
Total Schüler in Birrwil	32	48	55	63	69

Einwohnergemeinde

Soziales

Allgemeine Fürsorge

Folgende Anzahl Personen sind bei der Regionalen Arbeitsvermittlung angemeldet:

	31.12.2019	31.12.2020	31.12.2021	31.12.2022
Arbeitslose	14	13	22	18
Stellensuchende	20	26	30	30
Sozialfälle	6	4	1	4

Einwohnergemeinde

Umwelt, Raumordnung

Wasserversorgung

Wasserverbrauch

	2020	2021	2022
Total Wasserverbrauch in Birrwil in m ³	73'306	72'299	79'260
Pro Kopf Verbrauch in m ³ pro Jahr	62.01 (1'182 E)*	58.54 (1'235 E)*	59.77 (1'326 E)*

*Jahresdurchschnittswert

Tagesverbrauch pro Person in Liter 164
Wasserabgabe an Beinwil am See (Rohwasser) in m³ 24'300

Quelleleistungen

Ländern 148'359 m³ / 282.00 l/min. (193'686 m³ / 368.00 l/min.)
Berg 9'026 m³ / 17.17 l/min. (12'260 m³ / 23.32 l/min.)
Hobacker 34'833 m³ / 66.00 l/min. (32'642 m³ / 62.00 l/min.)

Wasserhärte: ca. 31 – 35 fH

Wasserqualität

Nitratgehalt: Grenzwert: 40 mg / Zielwert: 25 mg
Reservoir Ländern: 21 mg
Reservoir Berg: 10 mg
Reservoir Hobacker: 8 mg

Einwohnergemeinde

Abfallbeseitigung

		2019	2020	2021	2022
Kehricht	In Tonnen	171.11	171.50	185.19	201
Grüngut	In Tonnen	110.66	115.60	116.86	112
Altglas	In Tonnen	25.65	32.50	34.03	32
Alteisen	In Tonnen	17.37	20.10	18.72	19
Altpapier	In Tonnen	51.14	39.60	45.64	45.34
Karton	In Tonnen	14.41	21.10	20.81	25.42
Altöl	In Kilogramm	809	840	–*	834
Nespresso	In Kilogramm	856	682	1'258	347
Batterien (Haushalt)	In Kilogramm	–*	216	–*	217

–* Es fand keine Leerung statt

Einwohnergemeinde

Pilzkontrolle Reinach und Umgebung

Das vergangene Jahr war über sehr lange Zeit heiss und trocken. Pilze wachsen so nicht, das war klar. Auch die ersten Vereinsanlässe, an denen wir uns ab Mitte August jeweils regelmässig treffen um Pilze zu bestimmen, mussten mangels Pilzwachstum abgesagt werden. Nach dem Vorjahr mit zu viel Wasser war dieses Jahr jetzt wieder zu trocken.

Anfang September kam dann doch noch Regen. Und das hat eine unglaubliche Reaktion ausgelöst: Ab ca. 10. September 2022 sind unsere Wälder «pilztechnisch» explodiert: innerhalb weniger Tage sind Unmengen von Pilzen gewachsen, die Natur musste offenbar das letzte Jahr wettmachen!

Das hat sich dann auch in den Pilzkontrollen gezeigt, seit Harald Sigel und Daniela Marzohl Sigel dieses Amt ausüben, hatten sie noch nie so viele Kontrollen. Der Höhepunkt konnte am 16. Oktober 2022 verzeichnet werden mit 13 Kontrollen innerhalb zwei Stunden!

Auch als Notfall-Pilzexperten hatten sie wieder einige An-

rufe. Oft geht es dabei um Kleinkinder, die im Rasen Pilze finden und essen. Meistens sind diese (auch) aufgrund der kleinen Menge harmlos. Ein schwerer Fall war zur Beurteilung gekommen, bei dem drei Erwachsene betroffen waren, die alle auf der Intensivstation gelandet sind. Aufgrund der Fotos konnte schnell ein stark Magen-Darm-giftiger Pilz eruiert werden. Diese Bestimmung hilft dann dem behandelnden Arzt bei der richtigen Therapie. Den Dreien geht es hoffentlich wieder gut und sie gehen beim nächsten Mal mit den Pilzen vor dem Verzehr zur Kontrolle.

Kontrollen

In der Pilzsaison 2022 haben wir für unsere Kunden 203 (55) Pilzkontrollen und Beratungen durchgeführt, die gesamthaft kontrollierte Menge betrug rund 320 (62) kg. Davon konnten 283 (50) kg als Speisepilze freigegeben werden, rund 35 (10) kg waren entweder ungeniessbar oder bereits verdorben. Giftige Pilze wurden rund 6 (2) kg konfisziert, drei Kontrollen wiesen dabei potentiell tödlich giftige Pilze auf.

Einwohnergemeinde

Finanzen, Steuern

Steuerertrag, Steuerfuss, Finanzausgleich

Jahr	Steuerfuss	Steuerertrag (inkl. AG – und Quellensteuern, ohne Abschreibungen)	Erhaltener Finanzausgleich	Beitrag an Finanzausgleich
2010	100 %	2'734'723.35	0	68'000.00
2011	100 %	2'899'356.55	0	96'000.00
2012	100 %	2'977'947.60	0	67'000.00
2013	100 %	3'478'029.60	0	82'000.00
2014	95 %	3'091'459.40	0	71'000.00
2015	95 %	3'000'145.40	0	125'000.00
2016	93 %	3'250'997.70	0	81'000.00
2017	93 %	3'248'625.25	0	64'000.00
2018	90 %	3'110'259.50	96'000.00*	356'000.00
2019	90 %	3'903'203.80	94'500.00*	375'000.00
2020	95 %	3'532'896.80	74'800.00*	417'000.00
2021	95 %	3'680'146.50	51'400.00*	476'000.00
2022	95 %	3'716'538.00		468'000.00

* Übergangsbeitrag/Ausgleichszahlung (befristet 2018 bis 2021)

Einwohnergemeinde

Steuerpflichtige

	31.12.2020	31.12.2021	31.12.2022
Anzahl Steuerpflichtige Total	808	831	918
davon Selbständige	53	52	43
davon Landwirte	13	10	10
davon unselbständig Erwerbende	665	689	795
davon Sekundärsteuerpflichtige	59	64	57
davon unterjährige Steuerpflichtige	18	16	13

Antrag:

Der Rechenschaftsbericht 2022 sei zu genehmigen.

Einwohnergemeinde

Traktandum 3: Genehmigung der Jahresrechnung 2022

Die Rechnung 2022 der Einwohnergemeinde Birrwil schliesst mit einem Gewinn von CHF 1'007'200.14 ab. Budgetiert war ein ausgeglichenes Ergebnis. Somit ergibt sich ein besseres Ergebnis von CHF 1'007'200.14. Im Jahr 2021 wurde die Jahresrechnung mit einem Gewinn von CHF 159'577.53 abgeschlossen.

Die Einkommens- und Vermögenssteuern inkl. Quellensteuern der natürlichen Personen mit CHF 3.622 Mio. sind rund CHF 63'000.00 über dem Budget. Die Gewinn- und Kapitalsteuern der juristischen Personen weisen mit CHF 93'710.80 rund CHF 64'610.00 mehr aus als budgetiert. Die Sondersteuern liegen mit CHF 403'000.00 um CHF 270'440.00 über dem Budget. Bei den Aufwandpositionen wurde das Budget mehrheitlich gut eingehalten.

Die Finanzkennzahlen weisen im Bereich Verschuldung/Vermögen gute Werte aus. Die Gemeinde Birrwil muss

ab diesem Jahr eine Nettoschuld pro Einwohner von CHF 1'071.21 ausweisen (Vorjahr Nettovermögen von CHF 189.23). Der Selbstfinanzierungsgrad liegt bei 38.97% (Vorjahr 9.59%). Jährliche grosse Schwankungen sind bei der Kennzahl nicht ungewöhnlich, langfristig sollte jedoch ein Selbstfinanzierungsgrad von 100% angestrebt werden. Die restlichen Kennzahlen (Zinsbelastungsanteil, Kapitaldienstanteil) weisen gute Werte aus.

Die Spezialfinanzierungen Wasserwerk, Abwasserbeseitigung und Holzschnitzelheizung schliessen mit einem Ertragsüberschuss von CHF 88'383.20, CHF 15'177.54 bzw. CHF 13'483.77 ab. Bei der Spezialfinanzierung Abfallwirtschaft muss ein Aufwandüberschuss von CHF 51.13 ausgewiesen werden.

Der Ersatz der Stützmauer S-13217 entlang der K339 Untere Wanne wurde vom Kanton abgerechnet. Gemäss Dekret des Kantons Aargau muss sich die Gemeinde Birrwil mit einem Beitrag von 48% an den Kosten im Innerortsbereich beteiligen. Insgesamt wurden CHF 225'692.85 ausgegeben, ursprünglich war ein Gemeindebeitrag von

Einwohnergemeinde

CHF 175'200.00 geplant.

Die Sanierung der Seetalbahn wurde vom Kanton endlich abgerechnet. Gemäss Dekret des Kantons Aargau muss sich die Gemeinde Birrwil mit einem Beitrag von 43% an den Kosten beteiligen. Insgesamt wurden CHF 441'043.30 ausgegeben, ursprünglich war ein Gemeindebeitrag von CHF 467'819.26 geplant.

Einwohnergemeinde

Kennzahlenauswertung Jahresrechnung

Einwohnergemeinde ohne Spezialfinanzierungen

	Steuerfuss	95 %
A	Einwohnerzahl per 31.12	1'379
B	Laufender Ertrag	5'155'308.11
C	Fiskalertrag + Finanz- und Lastenausgleich	3'681'392.35
D	Nettozinsaufwand	-4'913.85
E	Nettoinvestitionen	2'852'439.04
F	Nettoschuld I	1'477'197.02
G	Selbstfinanzierung	1'111'459.51
H	Abschreibungen	126'725.85

1	Nettoschuld I pro Einwohner	$F : A$	CHF 1'071.21
2	Nettoverschuldungsquotient	$(F : C) \times 100$	40.13 %
3	Zinsbelastungsanteil	$(D : B) \times 100$	-0.10 %
4	Selbstfinanzierungsgrad	$(G : E) \times 100$	38.97 %
5	Selbstfinanzierungsanteil	$(G : B) \times 100$	21.56 %
6	Kapitaldienstanteil	$((D + H) : B) \times 100$	2.36 %

Einwohnergemeinde

Einwohnergemeinde mit Spezialfinanzierungen

	Steuerfuss	95 %
A	Einwohnerzahl per 31.12	1'379
B	Laufender Ertrag	6'009'704.59
C	Fiskalertrag + Finanz- und Lastenausgleich	3'681'392.35
D	Nettozinsaufwand	-1'300.85
E	Nettoinvestitionen	2'749'344.19
F	Nettoschuld I	2'026'807.39
G	Selbstfinanzierung	1'361'651.59
H	Abschreibungen	259'812.15

1	Nettoschuld I pro Einwohner	$F : A$	CHF 1'469.77
2	Nettoverschuldungsquotient	$(F : C) \times 100$	55.06 %
3	Zinsbelastungsanteil	$(D : B) \times 100$	-0.02 %
4	Selbstfinanzierungsgrad	$(G : E) \times 100$	49.53 %
5	Selbstfinanzierungsanteil	$(G : B) \times 100$	22.66 %
6	Kapitaldienstanteil	$((D + H) : B) \times 100$	4.30 %

Einwohnergemeinde

Ergebnis gekürzt

Einwohnergemeinde ohne Spezialfinanzierungen

Erfolgsrechnung	Rechnung 2022	Budget 2022	Rechnung 2021
Betrieblicher Aufwand ohne Abschreibungen	4'001'680.97	4'108'415.00	3'970'848.30
Abschreibungen Verwaltungsvermögen	115'660.55	124'910.00	115'660.65
Betrieblicher Ertrag ohne Steuerertrag	547'045.96	437'030.00	452'561.95
Fiskalertrag (Steuerertrag)	4'119'492.35	3'721'315.00	3'798'951.00
Total Betrieblicher Ertrag	4'666'538.31	4'158'345.00	4'251'512.95
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	549'196.79	-74'980.00	165'004.00
Ergebnis aus Finanzierung	458'003.35	74'980.00	-5'426.47
Operatives Ergebnis	1'007'200.14	0.00	159'577.53
Ausserordentliches Ergebnis	0.00	0.00	0.00
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung + = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss	1'007'200.14	0.00	159'577.53

Einwohnergemeinde

Investitionsrechnung	Rechnung 2022	Budget 2022	Rechnung 2021
Total Investitionsausgaben	-2'852'439.04	-1'023'870.00	-2'986'562.21
Total Investitionseinnahmen	0.00	44'100.00	0.00
Ergebnis Investitionsrechnung	-2'852'439.04	-979'770.00	-2'986'562.21
Selbstfinanzierung	1'111'459.51	138'300.00	297'565.02
Finanzierungsergebnis + = Finanzierungsüberschuss / - = Finanzierungsfehlbetrag	-1'740'979.53	-841'470.00	-2'688'997.19

Steuerertrag

	Rechnung 2022	Budget 2022	Rechnung 2021
Steuerfuss	95 %	95 %	95 %
Steuerertrag (Fiskalertrag)	4'119'492.35	3'721'315.00	3'798'951.00

Einwohnergemeinde

Erfolgsrechnung Zusammenzug

		Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	Allgemeine Verwaltung	934'495.64	169'466.18	980'695.00	156'540.00	1'154'837.03	141'798.45
1	Öffentl. Ordnung + Sicherheit, Verteidigung	367'679.27	70'747.88	416'120.00	65'350.00	363'532.27	75'813.47
2	Bildung	989'573.25	14'913.00	919'080.00	18'700.00	813'189.90	13'825.64
3	Kultur, Sport und Freizeit	103'131.58	11'740.45	89'020.00	10'990.00	68'464.85	11'336.00
4	Gesundheit	148'103.90	0.00	192'970.00	0.00	188'922.77	0.00
5	Soziale Sicherheit	550'869.72	116'744.77	459'530.00	49'910.00	423'112.60	48'954.90
6	Verkehr und Nachrichtenübermittlung	367'684.72	25'806.70	460'900.00	16'500.00	363'229.66	11'546.00
7	Umweltschutz und Raumordnung	748'724.82	693'614.61	952'120.00	861'050.00	798'269.86	708'046.46
8	Volkswirtschaft	201'333.76	163'356.80	198'490.00	175'050.00	219'086.35	187'810.30
9	Finanzen und Steuern	1'869'753.20	5'014'959.47	936'410.00	4'251'245.00	1'082'929.78	4'276'443.85
	Total	6'281'349.86	6'281'349.86	5'605'335.00	5'605'335.00	5'475'575.07	5'475'575.07

Einwohnergemeinde

Investitionsrechnung Zusammenzug

		Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
2	Bildung	2'607'030.94	0.00	392'870.00	0.00	2'104'130.71	0.00
6	Verkehr und Nachrichtenübermittlung	172'556.95	0.00	0.00	0.00	498'598.82	0.00
7	Umweltschutz und Raumordnung	275'767.35	306'011.05	1'806'000.00	344'100.00	869'704.75	184'662.35
9	Finanzen und Steuern	306'011.05	3'055'355.24	344'100.00	2'198'870.00	184'662.35	3'472'434.28
	Total	3'361'366.29	3'361'366.29	2'542'970.00	2'542'970.00	3'657'096.63	3'657'096.63

Einwohnergemeinde

Bilanz Zusammenzug

		Bestand am 01.01.2022	Zuwachs	Abgang	Bestand am 31.12.2022
	Aktiven	27'089'498.01	37'707'319.55	35'285'442.91	29'511'374.65
10	Finanzvermögen	5'853'008.76	34'650'588.81	34'964'177.61	5'539'419.96
100	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	798'676.27	12'315'821.69	13'083'664.06	30'833.90
101	Forderungen	1'366'097.30	21'422'292.87	21'446'359.41	1'342'030.76
104	Aktive Rechnungsabgrenzungen	411'548.89	505'043.55	412'120.14	504'472.30
106	Vorräte	5'070.00	0.00	1'225.00	3'845.00
108	Sachanlagen FV	3'271'616.30	407'430.70	20'809.00	3'658'238.00
14	Verwaltungsvermögen	21'236'489.25	3'056'730.74	321'265.30	23'971'954.69
140	Sachanlagen VV	19'476'124.55	2'979'057.64	269'679.60	22'185'502.59
142	Immaterielle Anlagen	429'412.45	39'629.80	0.00	469'042.25
145	Beteiligungen, Grundkapitalien	352'180.00	0.00	180.00	352'000.00
146	Investitionsbeiträge	978'772.25	38'043.30	51'405.70	965'409.85

Einwohnergemeinde

		Bestand am 01.01.2022	Zuwachs	Abgang	Bestand am 31.12.2022
	Passiven	27'089'498.01	18'886'719.96	16'464'843.32	29'511'374.65
20	Fremdkapital	7'643'686.09	15'026'292.71	13'728'740.89	8'941'237.91
200	Laufende Verbindlichkeiten	3'047'925.16	12'162'467.76	13'251'982.96	1'958'409.96
201	Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	0.00	86'062.13	0.00	86'062.13
204	Passive Rechnungsabgrenzungen	374'219.60	450'036.05	375'091.50	449'164.15
205	Kurzfristige Rückstellungen	13'349.35	16'794.60	13'349.35	16'794.60
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten	4'128'697.16	2'307'341.95	61'028.55	6'375'010.56
208	Langfristige Rückstellungen	4'803.15	3'590.22	4'803.15	3'590.22
209	Verb. gegenüber Fonds im Fremdkapital	74'691.67	0.00	22'485.38	52'206.29
29	Eigenkapital	19'445'811.92	3'860'427.25	2'736'102.43	20'570'136.74
290	Verpflichtungen (+) bzw Vorschüsse (-) gegenüber Spezialfinanzierungen	5'770'021.58	117'218.18	112.40	5'887'127.36
291	Fonds	12'227.65	18.90	0.00	12'246.55
295	Aufwertungsreserve	2'576'412.50	0.00	0.00	2'576'412.50
299	Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	11'087'150.19	1'166'777.67	159'577.53	12'094'350.33

Einwohnergemeinde

Anlagespiegel gekürzt

		EG	Wasser	Abwasser	Abfall	HNV
14	Verwaltungsvermögen	16'160'206.40	2'980'817.24	3'693'614.25	0.00	1'137'316.80
140	Sachanlagen VV	14'760'165.00	2'980'817.24	3'307'203.55	0.00	1'137'316.80
1400	Grundstücke VV	2'576'412.50	-	-	-	-
1401	Strassen / Verkehrswege	1'077'040.90	-	-	-	-
1402	Wasserbau	-	-	-	-	-
1403	Tiefbauten	368'726.10	1'885'922.35	2'069'836.00	-	687'316.80
1404	Hochbauten	1'337'432.75	37'302.30	-	-	450'000.00
1405	Waldungen	-	-	-	-	-
1406	Mobilien VV	50'087.30	1.00	-	-	-
1407	Anlagen im Bau VV	9'350'465.45	1'057'591.59	1'237'367.55	-	-
142	Immaterielle Anlagen	469'042.25	-	-	-	-
144	Darlehen	-	-	-	-	-
145	Beteiligungen, Grundkapitalien	352'000.00	-	-	-	-
146	Investitionsbeiträge	578'999.15	-	386'410.70	-	-

Einwohnergemeinde

Antrag:

Die Jahresrechnung der Einwohnergemeinde für das Jahr 2022 sei zu genehmigen.

	Finanzvermögen	3'658'238.00	-	-	-	-
108	Sachanlagen FV	3'658'238.00	-	-	-	-
1080	Grundstücke FV	3'337'238.00	-	-	-	-
1084	Gebäude FV	321'000.00	-	-	-	-
1086	Mobilien FV	0.00	-	-	-	-
1087	Anlagen im Bau FV	0.00	-	-	-	-

Geldflussrechnung Zusammenzug

	2022	2021
Geldfluss aus operativer Tätigkeit	986'070.59	476'713.98
Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit	-3'836'876.46	-2'638'066.46
Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit	1'996'901.37	1'520'296.04
Total Geldfluss	-853'904.50	-641'056.44
Bestand flüssige Mittel 01.01.	798'676.27	1'439'732.71
Bestand flüssige Mittel 31.12.	-55'228.23	798'676.27

Einwohnergemeinde

Traktandum 4: Kreditabrechnungen Neubau Schulhaus

4.1 Kredit Studienauftrag (altes Schulhaus: Erweiterung mittels Anbau und Sanierung)

An der Einwohnergemeindeversammlung vom 27. November 2015 wurde ein Verpflichtungskredit von CHF 175'000.00 für den Studienauftrag altes Schulhaus: Erweiterung mittels Anbau und Sanierung genehmigt.

Die Kreditabrechnung zeigt sich wie folgt:

Verpflichtungskredit	CHF	175'000.00
Bruttoanlagekosten	CHF	141'995.85
Kreditunterschreitung	CHF	33'004.15
Kreditunterschreitung in %		18.85 %

Begründung

Der Kredit wurde um CHF 33'004.15 unterschritten infolge günstigeren Arbeitsvergaben und Nichtbeanspruchung der Position Unvorhergesehenes.

Antrag:

Die Kreditabrechnung Studienauftrag altes Schulhaus: Erweiterung mittels Anbau und Sanierung sei zu genehmigen.

Einwohnergemeinde

4.2 Projektierungs- und Baueingabekredit Neubau Schulhaus

An den Einwohnergemeindeversammlungen vom 15. November 2018 und 14. Juni 2019 wurde ein Verpflichtungskredit von total CHF 380'000.00 für den Projektierungs- und Baueingabekredit Neubau Schulhaus genehmigt.

Die Kreditabrechnung zeigt sich wie folgt:

Verpflichtungskredit	CHF	380'000.00
Bruttoanlagekosten	CHF	394'830.95
Kreditüberschreitung	CHF	14'830.95
Kreditüberschreitung in %		3.9 %

Begründung

Der Kredit wurde um CHF 14'830.95 überschritten infolge Beizugs eines bauherrenseitigen Projektleiters.

Antrag:

Die Kreditabrechnung Projektierungs- und Baueingabekredit Neubau Schulhaus sei zu genehmigen.

Einwohnergemeinde

4.3 Neubau Schulhaus inkl. Sportplatz

An der Einwohnergemeindeversammlung vom 22. November 2019 wurde ein Verpflichtungskredit von CHF 5'600'000.00 für den Schulhausneubau genehmigt.

Die Kreditabrechnung zeigt sich wie folgt:

Verpflichtungskredit	CHF	5'600'000.00
Bruttoanlagekosten	CHF	5'464'684.90
Kreditunterschreitung	CHF	135'315.10
Kreditunterschreitung in %		2.41 %

Begründung

In der Kreditabrechnung sind CHF 43'314.85 für die TTG-Räume im Mehrzweckgebäude enthalten. Zudem wurde die Kubatur im Erdgeschoss im Bereich der Technik und des Lehrerzimmers gegenüber dem Bauprojekt aus der Kreditvorlage vergrössert.

Antrag:

Die Kreditabrechnung Neubau Schulhaus inkl. Sportplatz sei zu genehmigen.

Einwohnergemeinde

4.4 Erneuerung Stützmauer Schulhaus

An der Einwohnergemeindeversammlung vom 22. November 2019 wurde ein Verpflichtungskredit von CHF 180'000.00 für die Erneuerung der Stützmauer beim Schulhaus genehmigt.

Die Kreditabrechnung zeigt sich wie folgt:

Verpflichtungskredit	CHF	180'000.00
Bruttoanlagekosten	CHF	124'076.65
Kreditunterschreitung	CHF	55'923.35
Kreditunterschreitung in %		31.06 %

Begründung

Der Kredit wurde um CHF 55'923.35 unterschritten infolge günstigeren Arbeitsvergaben und Nichtbeanspruchung der Position Unvorhergesehenem.

Antrag:

Die Kreditabrechnung Erneuerung Stützmauer Schulhaus sei zu genehmigen.

Einwohnergemeinde

4.5 Erschliessung Kanalisation Säumärt

An der Einwohnergemeindeversammlung vom 22. November 2019 wurde ein Verpflichtungskredit von CHF 250'000.00 für die Erschliessung Kanalisation Säumärt genehmigt.

Die Kreditabrechnung zeigt sich wie folgt:

Verpflichtungskredit	CHF	250'000.00
Bruttoanlagekosten	CHF	269'533.91
Kreditüberschreitung	CHF	19'533.91
Kreditüberschreitung in %		7.81 %

Begründung

Der Kredit wurde um CHF 19'533.91 überschritten infolge kantonalen Auflagen und Unvorhergesehenem.

Antrag:

Die Kreditabrechnung Erschliessung Kanalisation Säumärt sei zu genehmigen.

Einwohnergemeinde

4.6 Renaturierung Bergbach

An der Einwohnergemeindeversammlung vom 22. November 2019 wurde ein Verpflichtungskredit von CHF 90'000.00 für die Renaturierung des Bergbaches genehmigt.

Die Kreditabrechnung zeigt sich wie folgt:

Verpflichtungskredit	CHF	90'000.00
Bruttoanlagekosten	CHF	104'562.60
Kreditüberschreitung	CHF	14'562.60
Kreditüberschreitung in %		16.18 %

Begründung

Der Kredit wurde um CHF 14'562.60 überschritten infolge kantonalen Auflagen und Unvorhergesehenem.

Antrag:

Die Kreditabrechnung Renaturierung Bergbach sei zu genehmigen.

Einwohnergemeinde

Traktandum 5: Kreditabrechnung Netzleitsystem Wasserversorgung

An der Einwohnergemeindeversammlung vom 04. Juni 2021 wurde ein Verpflichtungskredit von CHF 195'000.00 für das neue Netzleitsystem der Wasserversorgung genehmigt.

Die Kreditabrechnung zeigt sich wie folgt:

Verpflichtungskredit	CHF	195'000.00
Bruttoanlagekosten	CHF	179'783.84
Kreditunterschreitung	CHF	15'216.16
Kreditunterschreitung in %		7.8 %

Begründung

Der Kredit wurde um CHF 15'216.16 unterschritten infolge günstigeren Arbeitsvergaben und Nichtbeanspruchung der Position Unvorhergesehenem.

Antrag:

Die Kreditabrechnung Netzleitsystem Wasserversorgung sei zu genehmigen.

Einwohnergemeinde

Traktandum 6: Zusatzkredit Revision Bau- und Nutzungsordnung inkl. Bauzonen- und Kulturlandplan

Sachverhalt

Die Stimmberechtigten haben an der Gemeindeversammlung vom 12. Juni 2015 einem Verpflichtungskredit über CHF 142'000.00 für die Gesamtrevision der Birrwiler Nutzungsplanung zugestimmt. Ende Oktober 2015 hat die eingesetzte Kommission ihre Arbeit aufgenommen und sich zwischenzeitlich zu Ausschusssitzungen getroffen.

Es stellte sich bald heraus, dass die Kosten überschritten werden. Deshalb wurden an den Gemeindeversammlungen vom 08.06.2018, 14.08.2019 und am 04.06.2021 Zusatzkredite von CHF 170'000.00, CHF 100'000.00 bzw. CHF 80'000.00 eingeholt.

Obwohl bereits drei Zusatzkredite von den Stimmberechtigten bewilligt wurden, reicht die bewilligte Gesamtkredit-

summe für die Bearbeitung nicht aus. Aufgrund der vorzunehmenden Arbeiten beantragt der Gemeinderat einen weiteren Zusatzkredit in der Höhe von CHF 100'000.00.

Begründung der notwendigen Zusatzkredite

Basis des Verpflichtungskredites war eine Richtofferte des Ingenieurbüros SWR Infra AG. Diese Offerte beruht auf Annahmen und Erfahrungswerten und wurde vor der Einholung der kantonalen Grundlagen erstellt.

Auf Verlangen des Kantons und der Kommission mussten zusätzliche Aufgaben/Abklärungen getätigt und Forderungen erfüllt werden, welche zu weiteren Analysen, Aufwendungen und Sitzungen geführt haben. Es handelt sich um folgende Themenbereiche:

- Umfangreiche Aufnahme Ortsbildschutzobjekte
- Zusatzsitzungen/Zusatzaufträge der Kommission bezüglich Dichtevorgaben
- Auswirkungen der Strategie und des Entwicklungskonzeptes
- Bauzonengrösse

Einwohnergemeinde

- Rückzonungen
- Überarbeitung/Umsetzung Landschafts- und Naturschutzinventars
- Auswirkungen Umsetzung IVHB
- Gewässeraufnahmen
- etc.

Das beauftragte Planerunternehmen hat geschätzt, welche Arbeiten noch geleistet werden müssen.

Beurteilung der Kostenentwicklung

Kostenüberschreitungen bei Nutzungsplanungen sind nicht ungewöhnlich, da zu Beginn nur schwer abgeschätzt werden kann, wie auf den komplexen Prozess einer Nutzungsplanung Einfluss genommen wird (Kanton, Bevölkerung, Organisationen).

Bei der Offerteingabe handelte es sich seinerzeit um eine Richtofferte, welche auf Annahmen und Erfahrungswerten beruhte (Genauigkeit +/- 25%).

Zu dieser Ungenauigkeit sind dann noch zusätzliche Aufgaben und Forderungen seitens des Kantons hinzugekommen, welche zusätzliche aufwändige Abklärungen, Analysen und Sitzungen erforderten. Mit der kantonalen Vorprüfung und dem Mitwirkungsverfahren sind nochmals weitere Aufgaben und Forderungen (insbesondere betreffend Bauzonengrösse und Gewässer) dazugekommen, die wiederum Auswirkungen auf die Kosten haben. Es ergibt sich ein Mehrfaches der geschätzten Aufwendungen, da aufgrund der erneuten kantonalen Vorprüfungen weitere Auflagen bereinigt werden mussten. Weiter wird auf Grund der beantragten Rückzonungen mit vermehrtem Aufwand ausgelöst durch Einwendungen zu rechnen sein. Ein weiterer möglicher Kostenpunkt sind weitere Arbeiten, hervorgehend aus der erneuten öffentlichen Auflage des Geschäftes nach dessen Genehmigung durch den Kanton.

Einwohnergemeinde

Kostenzusammenstellung

Ausgaben für die Nutzungsplanung bis März 2023 CHF 485'000.00

Zusätzliche erwartete Kosten:

Planerhonorar gerundet	CHF	50'000.00
Sitzungsgelder	CHF	5'000.00
Fremdkosten/Druckkosten	CHF	35'000.00
Publikationen/Diverses	CHF	5'000.00
UVG/Reserve	CHF	5'000.00
Total	CHF	100'000.00

Bewilligte Kredite 2015	CHF	142'000.00
Bewilligte Kredite 2018	CHF	170'000.00
Bewilligte Kredite 2019	CHF	100'000.00
Bewilligte Kredite 2021	CHF	80'000.00
Zusatzkredit 2023	CHF	100'000.00

Antrag:

Dem Zusatzkredit Nutzungsplanung im Betrage von brutto CHF 100'000.00 inkl. MWST sei zuzustimmen.

Einwohnergemeinde

Traktandum 7: Mitteilungen und Verschiedenes

Ortsbürgergemeinde

Berichte und Anträge zu den Traktanden

Traktandum 1: Protokoll der Ortsbürgergemeindever- sammlung vom 25. November 2022

Das Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 25. November 2022 wurde von der Finanzkommission geprüft und wird zur Genehmigung empfohlen. Das Protokoll liegt mit den Unterlagen zur Einsichtnahme auf oder kann im Internet unter **www.birrwil.ch** eingesehen werden.

Antrag:

Das Protokoll sei zu genehmigen.

Ortsbürgergemeinde

Traktandum 2: Rechenschaftsbericht 2022

Reviersituation

Die Borkenkäfersituation hatte sich im letzten Jahr beruhigt, die Populationen sind grossmehrheitlich zusammengebrochen. Bedingt durch den trockenen Sommer gab es einige Befallsherde im Spätherbst.

Das Eschentriebsterben verursacht durch eine Pilzkrankheit und die Nekrose an Buchen beschäftigte uns einmal mehr. Im Waldstrassenbereich fielen vermehrt Kronenteile, Äste oder ganze Bäume auf die Strasse und verunsicherten Waldbesucher. Die Stabilitätsbeurteilung ist schwierig.

Wegen der guten wirtschaftlichen Lage und dem Trend, den nachwachsenden, CO₂ neutralen einheimischen Rohstoff Holz als Baumaterial zu verwenden, war die Nachfrage nach Sägerundholz im Jahr 2022 immer noch gross. Die Preise waren auf dem Vorjahresniveau stabil.

Nach Ausbruch des Krieges in der Ukraine und dem zu erwartenden Energiemangel gab es im Sommer und Herbst eine grosse Nachfrage nach Brennholz. Dementsprechend war der Energieholzpreis angestiegen. Ob sich die Brennholzkunden mit einer zu grossen Menge eingedeckt haben und es demzufolge einen Überschuss an Brennholz in den nächsten Jahren gibt, wird sich zeigen. Auch die Industrieholzwerke in der Schweiz hatten die Preise erhöht, um dessen grossen Bedarf decken zu können.

Die Nachfrage nach Waldhackschnitzel war gross und konnte an die angestammte Kundschaft verkauft werden.

Das Bewusstsein für Nachhaltigkeit, für Rohstoffe aus der Region und damit verbunden für regionale Wertschöpfung, war erfreulicherweise weiter gestiegen.

Ortsbürgergemeinde

Waldbewirtschaftung

Allgemeine Angaben:

Waldfläche Total	638.17 ha
Waldfläche alle 6 Ortsbürgergemeinden (OBG)	459.50 ha
Wirtschaftswald	413.23 ha
Nutzungsverzicht / Altholzinseln	46.27 ha
Hiebsatz über alle 6 Gemeinden (OBG) gemäss Betriebsplan	5'040 m³/Jahr

Ortsbürgergemeinde

Nutzungsmenge Betriebsjahr vom 01. Januar 2022 bis 31. Dezember 2022:

Sortiment	Jahr 2022		Jahr 2021	
	m³	Anteil %	m³	Anteil %
Nadelstammholz	2'505.02	51.06	2'001.59	39.84
Laubstammholz	183.99	3.75	345.62	6.88
Stammholz Total	2'689.01	54.81	2'347.21	46.72
Nadelindustrieholz	51.40	1.05	-	-
Laubindustrieholz	127.35	2.60	-	-
Industrieholz Total	178.75	3.64	-	-
Nadelenergiestückholz	16.80	0.34	19.95	0.40
Nadelenergiehackholz	1'195.94	24.38	1'760.40	35.04
Laubenergiestückholz	508.28	10.36	409.70	8.15
Laubenergiehackholz	317.02	6.46	487.08	9.69
Energieholz Total	2'038.04	41.54	2'677.13	53.28
Alle Sortimente	4'905.80	100.00	5'024.34	100.00

Ortsbürgergemeinde

Im Privatwald wurde im Jahr 2022 Total 1'600 m³ Holz (Vorjahr 3'280 m³) geerntet. Zwangsnutzungen wegen Borkenkäfer, Wind, Trockenheit gab es im Jahr 2022 weniger als in den Vorjahren, was sich auf die geringere geerntete Holzmenge im Privatwald auswirkte.

Pflanzungen

Es wurden Kleinstflächen mit klimafitten Baumarten bepflanzt.

Nadelhölzer diverse	30 Stk.
---------------------	---------

Jungwaldpflege

Die Jungwuchspflege wurde im ganzen Revier ausgeführt. Dickungs- und Stangenholzpflege wurden im ganzen Beinwiler Wald und in den Menziker Revierteilen «Ischlag», «Gemeindeweid» und «Stierenberg» ausgeführt.

Jungwaldpflege 2022	48.60 ha
---------------------	----------

Arbeiten für Dritte / Aufwertungsmassnahmen

Nebst der Pflege von Bachufergehölzen, Hecken- und Waldränder gehörten die Neophytenbekämpfungsmassnahmen zu den Arbeiten des Forstbetriebes. Waldränder wurden im «Ischlag» und «Gemeindeweid» aufgewertet.

In Zusammenarbeit mit der kantonalen Abteilung Wald konnten die Nass- und Weiherstandorte «oberes und unteres Mösl» im Sonnenberg und «Zollester» in Reinach ökologisch aufgewertet und nachhaltig unterhalten werden.

Die Aufträge von Privaten für Sicherheitsfällungen in Gartenanlagen waren ebenfalls ein wichtiger Bestandteil des Betriebes.

Ortsbürgergemeinde

Wegunterhalt

Es wurde bei diversen Naturstrassen die Verschleiss-schicht erneuert und Verbesserungen beim Wasserabfluss vorgenommen, um eine möglichst lange Werterhaltung zu gewährleisten. Einzelne Wasserdurchlässe, die in die Jahre gekommen sind, mussten ersetzt werden.

Gemeinde	Waldort	Länge Erneuerung Waldstrassen	Anzahl Erneuerung Durchlässe
Beinwil am See	Breitholz / 3 Eichen	600 m	-
Birrwil	Horn / Hühle	200 m	2 Stück
Menziken	Stierenberg Parkplatz und Rüeggisweid	350 m	-
Reinach	Sonnenberg / Stierenberg Chällerhübel und Winterlig	750 m	4 Stück

Antrag:

Der Rechenschaftsbericht 2022 sei zu genehmigen.

Ortsbürgergemeinde

Traktandum 3: Genehmigung der Jahresrechnung 2022

Die Rechnung 2022 der Ortsbürgergemeinde Birrwil schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 10'644.05 ab. Der Gewinn wird als Einlage dem Eigenkapital gutgeschrieben.

Ortsbürgergemeinde

Erfolgsrechnung	Rechnung 2022	Budget 2022	Rechnung 2021
Betrieblicher Aufwand ohne Abschreibungen	17'786.60	19'900.00	13'269.55
Abschreibungen Verwaltungsvermögen	2'152.30	2'160.00	2'152.30
Betrieblicher Ertrag ohne Steuerertrag	27'840.00	25'000.00	17'710.00
Steuerertrag (Fiskalertrag)	0.00	0.00	0.00
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	7'901.10	2'940.00	2'288.15
Ergebnis aus Finanzierung	2'742.95	2'700.00	2'706.75
Operatives Ergebnis	10'644.05	5'640.00	4'994.90
Ausserordentliches Ergebnis	0.00	0.00	0.00
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung + = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss	10'644.05	5'640.00	4'994.90

Ortsbürgergemeinde

Erfolgsrechnung Zusammenzug

		Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	Allgemeine Verwaltung	19'732.70	27'840.00	21'850.00	25'000.00	13'633.45	17'710.00
6	Verkehr und Nachrichtenübermittlung	0.00	0.00	0.00	0.00	1'583.00	0.00
9	Finanzen und Steuern	11'056.45	2'949.15	6'060.00	2'910.00	5'405.70	2'912.15
	Total	30'789.15	30'789.15	27'910.00	27'910.00	20'622.15	20'622.15

Bilanz Zusammenzug

		Bestand am 01.01.2022	Zuwachs	Abgang	Bestand am 31.12.2022
	Aktiven	1'285'648.69	75'840.25	58'655.80	1'302'833.14
10	Finanzvermögen	685'787.34	75'840.25	56'503.50	705'124.09
14	Verwaltungsvermögen	599'861.35	0.00	2'152.30	597'709.05
	Passiven	1'285'648.69	27'001.30	9'816.85	1'302'833.14
20	Fremdkapital	53'993.39	11'362.35	4'821.95	60'533.79
29	Eigenkapital	1'231'655.30	15'638.95	4'994.90	1'242'299.35

Ortsbürgergemeinde

Anlagespiegel gekürzt

		Ortsbürgergemeinde
14	Verwaltungsvermögen	597'709.05
140	Sachanlagen VV	597'709.05
1400	Grundstücke VV	0.00
1401	Strassen / Verkehrswege	1.00
1402	Wasserbau	0.00
1403	Tiefbauten	0.00
1404	Hochbauten	66'723.05
1405	Waldungen	530'985.00
1406	Mobilien VV	0.00
1407	Anlagen im Bau VV	0.00
142	Immaterielle Anlagen	0.00
144	Darlehen	0.00
145	Beteiligungen, Grundkapitalien	0.00
146	Investitionsbeiträge	0.00

Ortsbürgergemeinde

	Finanzvermögen	0.00
108	Sachanlagen FV	0.00
1080	Grundstücke FV	0.00
1084	Gebäude FV	0.00
1086	Mobilien FV	0.00
1087	Anlagen im Bau FV	0.00

Antrag:

Die Jahresrechnung der Ortsbürgergemeinde für das Jahr 2022 sei zu genehmigen.

Traktandum 4: Mitteilungen und Verschiedenes





Gemeinde Birrwil

Leben am Wasser

P.P.
5708 Birrwil

Post CH AG

Stimmrechtsausweis

OG

Hanspeter Mustermann
Mustergasse 123
5708 Birrwil

Dieser Stimmrechtsausweis ist beim Eingang in das Versammlungslokal vorzuweisen.